

Vital-Signs™ ECG Cables 300 Series

Instructions for Use

REF	Catalogue number	Non-sterile
545303+HEL	Vital-Signs™ 300-Series ECG Cable, 3-lead, IEC, 3 m/ 10 ft.	
545302+HEL	Vital-Signs™ 300-Series ECG Cable, 3-lead, IEC, 3 m/ 10 ft.	
545302+HEL	Vital-Signs™ 300-Series ECG Cable, 3-lead, AHA, 3 m/ 10 ft.	
545303+HEL	Vital-Signs™ 300-Series ECG Cable, 3-lead, AHA, 3 m/ 10 ft.	
LOT	Lot number	MD
QTV	Quantity	Follow instructions for use
MAN	Manufacturer	Temperature limit
DATE	Date of manufacture	Not made with natural rubber latex
MRE	MR use only	UDI
WAE	Waste electrical & electronic equipment	US: Federal law restricts this device to sale by or on the order of a physician.

Intended use

Use these cables and leadwires sets™ with Datax-Ohmeda/ GE Healthcare monitors or modules with a blue front panel connector aimed for measuring ECG or impedance respiration with modules supporting that feature. The cables are only compatible with 300 series lead sets.

*REF: 545315+HEL, 545316+HEL, 545317+HEL, 545318, 545327+HEL, 545328

Instructions for use

ECG Cables and leadwire sets
Defibrillation-protected care cables to be used with 300 Series ECG Leadwire Sets with clips or snaps

ECG Cable accessories
-Bedsheet Clips attach the care cable to the bed sheet.

These products are indicated for use by qualified medical personnel only. Please refer to the monitor user documentation for detailed information.

Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to the manufacturer, only when wiring the product for 30 seconds. Repeat two (2) additional times for a total of three (3) nine cycles, utilizing fresh purified water each time.

5. Drying: Dry the device using a sterile, lint-free cloth.

Maintenance

Before use, check that the product is intact and clean.

The device has successfully tested the enclosed respiration procedure for 80 cycles.

Warnings

MR unsafe. Do not use this product in MRI environment. Do not let the conductive product parts contact any other conductive parts including other ECG cables. Do not allow contact of the electroscopy unit neutral electrode or the patient to avoid burns at monitor measurement sites. Do not place product close to the electroscopy unit neutral electrode or electroscopy cables. Do not use heavy duty or liquid to enter the product. Inspect the product for physical damage before use. Do not use product if you see any visual signs of damage. A damaged product should be discarded immediately. Never try to repair a damaged product, do modifications to product or use a product repaired by others.

-Products are supplied non-sterile and must be unpacked, cleaned and disinfected prior to first use. Products must be reprocessed prior to each use. Adequate cleaning is a necessary requirement for subsequent effective disinfection.

-Only use equipment and product-specific validated procedures for cleaning and disinfection.

-The additional equipment and accessories must be maintained and checked according to manufacturer's instructions.

-Additionally, all applicable laws, standards and guidelines for reprocessing must be followed.

-The manufacturer is not responsible for damage resulting from improper reprocessing. It rests with the user to validate their procedures and to comply with the validated parameters during every reprocessing.

-Check appropriate placement or position of the cable initially and occasionally over time to prevent entanglement, pressure, tripping, etc. to avoid that they might cause airway obstruction, irritation, decubitus, falling of other items or people, etc.

-Check appropriate placement or position of the cable initially and occasionally over time to prevent entanglement, pressure, tripping, etc. to avoid that they might cause airway obstruction, irritation, decubitus, falling of other items or people, etc.

Pre-Processing Instructions

1. Ensure all pre-processing instructions are followed prior to cleaning and disinfection.

2. Initiate cleaning and disinfection of device as soon as possible after use (recommended within 1 hour).

3. Transport detaches. Do not use the device until the disinfection is complete. 4. Remove excess gross soil as soon as possible after use by wiping the device.

5. The product shall be cleaned and disinfected utilizing a minimum of one (1) cleaning method and one (1) disinfection method outlined below.

Cleaning Instructions

1. Ensure all pre-processing instructions are followed prior to cleaning.

2. Prepare the enzymatic/ neutral pH detergent, utilizing tap water entailing a concentration range of 27°C to 44°C (81°F to 111°F), per manufacturer's instructions.

3. Use a soft, clean cloth saturated with the cleaning solution to manually clean all surfaces of the device including cables and crevices for a minimum of 5 minutes. In conjunction with this step, use an appropriately sized brush (soft-bristled), to remove all visible soil from the device paying particular attention to the connector area where the cable meets the device.

Note: It is recommended that enzymatic/ or neutral pH detergent solution should be changed when it becomes grossly contaminated (bloody and/or discolored).

4. Rinse the device thoroughly by using a soft, clean cloth saturated with lukewarm tap water with a temperature range of 27°C to 44°C (81°F to 111°F) for a minimum of 30 seconds. Repeat two (2) additional times for a total of three (3) total rinse cycles.

5. Drying: Dry the device with a soft, sterile cloth.

6. Visually examine, when the device is dry, to ensure the device is thoroughly clean.

If visible soil remains, repeat cleaning procedure until the device is thoroughly clean.

Disinfection

Intermediate level disinfection instructions (option 1)

1. Prepare a 2% Glutaraldehyde disinfectant solution (CIDEX®) or equivalent according to the manufacturer's directions.

2. Using a sterile, soft cloth saturated with the disinfection solution, manually disinfected all contaminated surfaces of the device for a minimum of 15 minutes.

3. In conjunction with this step, use an appropriately sized brush (e.g. standard soft bristle toothbrush or lumen brush) to disinfected hard-to-reach areas paying particular attention to cables and crevices ensuring a slightly wet surface is maintained at room temperature for the duration of this disinfection step.

4. Using a sterile, soft cloth saturated with purified water (PURW) at 27°C – 44°C, manually rinse by wiping the device for 30 seconds. Repeat two (2) additional times for a total of three (3) nine cycles, utilizing fresh purified water each time.

5. Drying: Dry the device using a sterile, lint-free cloth.

6. Visually examine, when the device is dry, to ensure the device is thoroughly clean.

7. A final rinse cycle should be performed to ensure the device is free of any residual disinfectant.

8. The device should be stored in its original packaging until the next use.

9. The device should be stored in its original packaging until the next use.

10. The device should be stored in its original packaging until the next use.

11. The device should be stored in its original packaging until the next use.

12. The device should be stored in its original packaging until the next use.

13. The device should be stored in its original packaging until the next use.

14. The device should be stored in its original packaging until the next use.

15. The device should be stored in its original packaging until the next use.

16. The device should be stored in its original packaging until the next use.

17. The device should be stored in its original packaging until the next use.

18. The device should be stored in its original packaging until the next use.

19. The device should be stored in its original packaging until the next use.

20. The device should be stored in its original packaging until the next use.

21. The device should be stored in its original packaging until the next use.

22. The device should be stored in its original packaging until the next use.

23. The device should be stored in its original packaging until the next use.

24. The device should be stored in its original packaging until the next use.

25. The device should be stored in its original packaging until the next use.

26. The device should be stored in its original packaging until the next use.

27. The device should be stored in its original packaging until the next use.

28. The device should be stored in its original packaging until the next use.

29. The device should be stored in its original packaging until the next use.

30. The device should be stored in its original packaging until the next use.

31. The device should be stored in its original packaging until the next use.

32. The device should be stored in its original packaging until the next use.

33. The device should be stored in its original packaging until the next use.

34. The device should be stored in its original packaging until the next use.

35. The device should be stored in its original packaging until the next use.

36. The device should be stored in its original packaging until the next use.

37. The device should be stored in its original packaging until the next use.

38. The device should be stored in its original packaging until the next use.

39. The device should be stored in its original packaging until the next use.

40. The device should be stored in its original packaging until the next use.

41. The device should be stored in its original packaging until the next use.

42. The device should be stored in its original packaging until the next use.

43. The device should be stored in its original packaging until the next use.

44. The device should be stored in its original packaging until the next use.

45. The device should be stored in its original packaging until the next use.

46. The device should be stored in its original packaging until the next use.

47. The device should be stored in its original packaging until the next use.

48. The device should be stored in its original packaging until the next use.

49. The device should be stored in its original packaging until the next use.

50. The device should be stored in its original packaging until the next use.

51. The device should be stored in its original packaging until the next use.

52. The device should be stored in its original packaging until the next use.

53. The device should be stored in its original packaging until the next use.

54. The device should be stored in its original packaging until the next use.

55. The device should be stored in its original packaging until the next use.

56. The device should be stored in its original packaging until the next use.

57. The device should be stored in its original packaging until the next use.

58. The device should be stored in its original packaging until the next use.

59. The device should be stored in its original packaging until the next use.

60. The device should be stored in its original packaging until the next use.

61. The device should be stored in its original packaging until the next use.

62. The device should be stored in its original packaging until the next use.

63. The device should be stored in its original packaging until the next use.

64. The device should be stored in its original packaging until the next use.

65. The device should be stored in its original packaging until the next use.

66. The device should be stored in its original packaging until the next use.

67. The device should be stored in its original packaging until the next use.

68. The device should be stored in its original packaging until the next use.

69. The device should be stored in its original packaging until the next use.

70. The device should be stored in its original packaging until the next use.

71. The device should be stored in its original packaging until the next use.

72. The device should be stored in its original packaging until the next use.

73. The device should be stored in its original packaging until the next use.

74. The device should be stored in its original packaging until the next use.

75. The device should be stored in its original packaging until the next use.

76. The device should be stored in its original packaging until the next use.

77. The device should be stored in its original packaging until the next use.

78. The device should be stored in its original packaging until the next use.

79. The device should be stored in its original packaging until the next use.

80. The device should be stored in its original packaging until the next use.

81. The device should be stored in its original packaging until the next use.

82. The device should be stored in its original packaging until the next use.

83. The device should be stored in its original packaging until the next use.

84. The device should be stored in its original packaging until the next use.

85. The device should be stored in its original packaging until the next use.

86. The device should be stored in its original packaging until the next use.

87. The device should be stored in its original packaging until the next use.

88. The device should be stored in its original packaging until the next use.

89. The device should be stored in its original packaging until the next use.

90. The device should be stored in its original packaging until the next use.

91. The device should be stored in its original packaging until the next use.

92. The device should be stored in its original packaging until the next use.

93. The device should be stored in its original packaging until the next use.

94. The device should be stored in its original packaging until the next use.

95. The device should be stored in its original packaging until the next use.

96. The device should be stored in its original packaging until the next use.

97. The device should be stored in its original packaging until the next use.

98. The device should be stored in its original packaging until the next use.

99. The device should be stored in its original packaging until the next use.

100. The device should be stored in its original packaging until the next use.

101. The device should be stored in its original packaging until the next use.

102. The device should be stored in its original packaging until the next use.

103. The device should be stored in its original packaging until the next use.

104. The device should be stored in its original packaging until the next use.

105. The device should be stored in its original packaging until the next use.

106. The device should be stored in its original packaging until the next use.

107. The device should be stored in its original packaging until the next use.

108. The device should be stored in its original packaging until the next use.

109. The device should be stored in its original packaging until the next use.

110. The device should be stored in its original packaging until the next use.

111. The device should be stored in its original packaging until the next use.

112. The device should be stored in its original packaging until the next use.

113. The device should be stored in its original packaging until the next use.

114. The device should be stored in its original packaging until the next use.

115. The device should be stored in its original packaging until the next use.

116. The device should be stored in its original packaging until the next use.

117. The device should be stored in its original packaging until the next use.

118. The device should be stored in its original packaging until the next use.

119. The device should be stored in its original packaging until the next use.

120. The device should be stored in its original packaging until the next use.

121. The device should be stored in its original packaging until the next use.

122. The device should be stored in its original packaging until the next use.

123. The device should be stored in its original packaging until the next use.

124. The device should be stored in its original packaging until the next use.

125. The device should be stored in its original packaging until the next use.

126. The device should be stored in its original packaging until the next use.

127. The device should be stored in its original packaging until the next use.

128. The device should be stored in its original packaging until the next use.

129. The device should be stored in its original packaging until the next use.

130. The device should be stored in its original packaging until the next use.

131. The device should be stored in its original packaging until the next use.

132. The device should be stored in its original packaging until the next use.

133. The device should be stored in its original packaging until the next use.

134. The device should be stored in its original packaging until the next use.

135. The device should be stored in its original packaging until the next use.

136. The device should be stored in its original packaging until the next use.

137. The device should be stored in its original packaging until the next use.

138. The device should be stored in its original packaging until the next use.

139. The device should be stored in its original packaging until the next use.

140. The device should be stored in its original packaging until the next use.

141. The device should be stored in its original packaging until the next use.

142. The device should be stored in its original packaging until the next use.

143. The device should be stored in its original packaging until the next use.

144. The device should be stored in its original packaging until the next use.

145. The device should be stored in its original packaging until the next use.

146. The device should be stored in its original packaging until the next use.

147. The device should be stored in its original packaging until the next use.

148. The device should be stored in its original packaging until the next use.

149. The device should be stored in its original packaging until the next use.

150. The device should be stored in its original packaging until the next use.

151. The device should be stored in its original packaging until the next use.

152. The device should be stored in its original packaging until the next use.

153. The device should be stored in its original packaging until the next use.

154. The device should be stored in its original packaging until the next use.

155. The device should be stored in its original packaging until the next use.

156. The device should be stored in its original packaging until the next use.

157. The device should be stored in its original packaging until the next use.

158. The device should be stored in its original packaging until the next use.

159. The device should be stored in its original packaging until the next use.

160. The device should be stored in its original packaging until the next use.

161. The device should be stored in its original packaging until the next use.

162. The device should be stored in its original packaging until the next use.

163. The device should be stored in its original packaging until the next use.

164. The device should be stored in its original packaging until the next use.

165. The device should be stored in its original packaging until the next use.

166. The device should be stored in its original packaging until the next use.

167. The device should be stored in its original packaging until the next use.

168. The device should be stored in its original packaging until the next use.

169. The device should be stored in its original packaging until the next use.

170. The device should be stored in its original packaging until the next use.

171. The device should be stored in its original packaging until the next use.

172. The device should be stored in its original packaging until the next use.

173. The device should be stored in its original packaging until the next use.

174. The device should be stored in its original packaging until the next use.

175. The device should be stored in its original packaging until the next use.

[FR]

Vital-Signs™ Câbles ECG Série 300

Mode d'emploi

Utilisation prévue

Ces câbles et fousets s'utilisent sur les moniteurs ou modules DataS-Ohmeda / GE Healthcare équipés d'un connecteur frontal bte, permettant la mesure de l'ECG ou de la respiration par impédance. Les câbles sont conçus uniquement compatibles avec les fousets série 300.

*REF.: 545315-HEL, 545316-HEL, 545317-HEL, 545318, 545327-HEL, 545328

Mode d'emploi

Câbles et fousets ECG

Câbles protégés contre la défilbrillation à utiliser avec fousets ECG série 300 avec pince ou clip.

Accessoires de câble ECG

Une pince permet d'attacher le câble au drap du lit.

L'utilisation de ces produits doit être réservée à un personnel médical qualifié.

Consulter la documentation utilisateur du moniteur pour des informations détaillées.

Tout incident grave survenu en relation avec le dispositif doit être signalé au fabricant à l'adresse suivante : productquality@myairlife.com et à l'autorité compétente de l'Etat membre dans lequel l'utilisateur ou le patient sont établis.

Entretien

Avant utilisation, s'assurer que le produit est propre et intact.

Le fabricant a mis à l'essai avec succès les directives de traitement jointes pour 80 cycles.

Avertissements

Compatible avec IIRM. Ne pas utiliser ce produit dans un environnement IIRM.

Veiller à ce que les parties conductrices du produit n'entrent en contact avec aucun objet métallique ou à l'utilisation de valvées ses procédures et

- En cas d'électrochirurgie, assurer le contact entre l'électrode neutre et le patient pour éviter de brûler ce dernier. Ne pas positionner le produit à proximité de l'électrode neutre ou des câbles électrochirurgicaux de l'unité d'électrochirurgie.

- Ne pas laisser pénétrer d'humidité ou de liquide à l'intérieur du produit.

- Vérifier que le produit n'est pas endommagé avant de l'utiliser. Ne pas utiliser le produit s'il n'est visiblement endommagé. Un produit endommagé doit être immédiatement mis au rebut. Ne jamais tenter de réparer un produit endommagé, d'y apporter des modifications ou d'utiliser un produit réparé par des tiers.

- Les produits sont fournis non stériles et doivent être débarrassés, nettoyés et désinfectés avant la prochaine utilisation. Les produits doivent être retraités avant chaque utilisation.

- Un nettoyage approprié est nécessaire pour garantir ensuite une désinfection efficace.

- Appliquez uniquement la procédure spécifique valide pour l'équipement et le produit pour le nettoyage et la désinfection.

- L'équipement et les accessoires utilisés doivent être régulièrement entretenus et vérifiés conformément aux instructions du fabricant.

- En outre, toutes les réglementations, normes ou directives applicables relatives au traitement doivent être marquées sur le produit.

- Il est de la responsabilité de l'utilisateur de porter un équipement de protection individuelle.

- L'utilisateur assume l'entière responsabilité en cas de non-respect des procédures définies dans ces instructions.

- Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par un traitement ou l'utilisation de l'équipement ou des procédures et des procédures et respecter les paramètres validés pour chaque traitement.

- Utiliser uniquement les combinaisons d'accessoires et le moniteur indiqués dans les instructions d'utilisation ou le marquage sur le produit.

- L'utilisation d'accessoires ou de moniteurs autres que ceux référencés peut provoquer des erreurs de mesure ou une connexion dangereuse. Observer le système, vérifier la solidité des connexions avec le moniteur et les autres accessoires lors du branchement initial et régulièrement au fil du temps.

- Vérifier l'emplacement et la position des fousets dès le départ et régulièrement au fil du temps, afin d'éviter les enchevêtrements, les compressions, les risques de chute, etc., pouvant entraîner une obstruction des séractions, des irritations, des ulcères de décubitus, la chute d'objets ou de personnes, etc.

Instructions de pré-traitement

1. Vérifiez que toutes les instructions de pré-traitement ont été respectées avant de procéder au nettoyage et à la désinfection.

2. Débridez le nettoyage et la désinfection du dispositif dès que possible après utilisation (délai de 2 h maximum).

3. Transportez les dispositifs selon la procédure de transport établie par votre établissement.

4. Essayez le dispositif dès que possible après utilisation pour éliminer les souillures importantes.

5. Le dispositif doit être nettoyé et désinfecté à l'aide d'un moins une (1) méthode de nettoyage et d'une (1) méthode de désinfection décrites ci-dessous.

Instructions de nettoyage

1. Vérifiez que toutes les instructions de pré-traitement ont été respectées avant de procéder au nettoyage.

2. Préparez la solution désinfectante (pH neutre avec de l'eau du robinet à une température comprise entre 27 °C et 44 °C, conformément aux instructions du fabricant).

3. Nettoyez les surfaces avant et/ou double imbibé de solution nettoyante, nettoyez manuellement toutes les surfaces des dispositifs, y compris les fissures et les taches, pendant au moins 5 minutes. Parallèlement, à l'aide d'une brosse de soie souple, retirez toute trace de saouille du dispositif, en faisant particulièrement attention aux fissures, fentes et autres zones difficiles d'accès.

4. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

5. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

6. Procédez à un examen visuel de chaque dispositif pour vérifier sa conformité aux instructions du fabricant.

7. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

8. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

9. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

10. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

11. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

12. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

13. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

14. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

15. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

16. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

17. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

18. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

19. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

20. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

21. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

22. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

23. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

24. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

25. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

26. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

27. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

28. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

29. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

30. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

31. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

32. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

33. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

34. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

35. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

36. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

37. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

38. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

39. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

40. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

41. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

42. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

43. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

44. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

45. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

46. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

47. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

48. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

49. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

50. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

51. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

52. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

53. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

54. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

55. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

56. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

57. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

58. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

59. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

60. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

61. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

62. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

63. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

64. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

65. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

66. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

67. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

68. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

69. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

70. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

71. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

72. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

73. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

74. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

75. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

76. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

77. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

78. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

79. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

80. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

81. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

82. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

83. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

84. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

85. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

86. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

87. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

88. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

89. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

90. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

91. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

92. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

93. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

94. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

95. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

96. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

97. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

98. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

99. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

100. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

101. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

102. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

103. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

104. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

105. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

106. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

107. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

108. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

109. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

110. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

111. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

112. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

113. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

114. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

115. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

116. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

117. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

118. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

119. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

120. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

121. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

122. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

123. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

124. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

125. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

126. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

127. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

128. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

129. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

130. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

131. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

132. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

133. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

134. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

135. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

136. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

137. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

138. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

139. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

140. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

141. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

142. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

143. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

144. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

145. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

146. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

147. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

148. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

149. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

150. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

151. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à ce que le dispositif soit parfaitement propre.

152. Si des souillures sont encore présentes, répétez la procédure de nettoyage jusqu'à

